

**Zeitschrift:** FRAZ : Frauenzeitung  
**Band:** - (1997-1998)  
**Heft:** 4

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

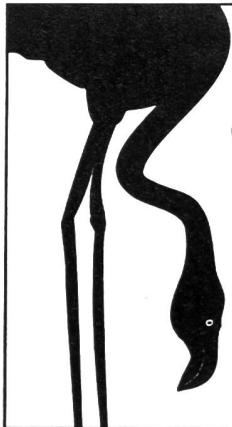
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## *coiffure flamingo*

Zeughausstrasse 55  
4. Stock  
8004 Zürich  
Telefon 01 242 91 14

Dienstag bis Freitag  
9 bis 18.30 Uhr  
Samstag  
9 bis 16 Uhr

**Augen  
und sonst  
nichts**

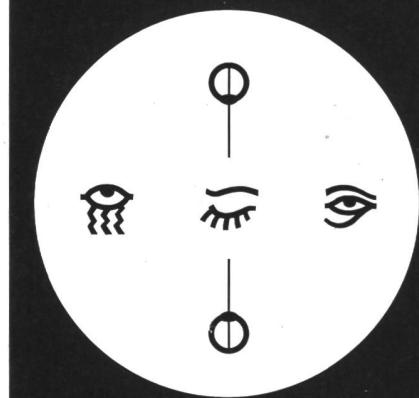
**Indisch-Ceylonische Küche**

- Curry unter Sternen
- Tandoori unter Palmen
- Mittags und abends Buffet à Discréton

Die Frauen, die unser Inserat mitbringen, erhalten ein Glas «Wein des Monats» gratis.

Unterehrendingen, Tel. 056 222 56 61

CURRY-BEIJ SCHLÜSSEL



Trotz gesetzlicher  
Gleichstellung erhalten  
Frauen für gleichwertige  
Arbeit weniger Lohn  
und werden bei  
Umstrukturierungen  
als erste entlassen...



**ALTERNATIVE  
BANK**

...Die Alternative Bank  
ABS investiert  
gezielt in Projekte von  
und für Frauen.

**Investieren statt spekulieren.**

Ich möchte mich an der zukunftsorientierten Geschäftspolitik der ABS beteiligen.  
Bitte senden Sie mir:  Kontoeröffnungsantrag  Unterlagen zum Aktien zeichnen  
 Informationsmaterial

FraZ

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Talon an: Alternative Bank ABS, Leberngasse 17, Postfach, 4601 Olten,  
Tel. 062/212 00 85, oder: Kontaktstelle Zürich, Susanne Aebi, Tel. 01/252 26 03

**Thomas Ammann**  
eidg. dipl. Kontaktlinsenspezialist

Hohlstrasse 25, 8004 Zürich,  
Telefon 01'241 71 14  
(bitte telefonisch voranmelden)  
Nehme mir Zeit  
für persönliche Beratung und  
individuelle Lösungen

# adressen

## AARGAU

**Frauenzentrum**  
Kronengasse 5, Pf., 5001 Aarau  
T: 062/824 01 14  
Mutter-Kind-Treff, Frauentreff, Kulturgruppe, Frauchor, Frauen und Stadtplanung, Lesergruppe  
• Sekretariat: Do 15-19h  
• Frauentreff: Do 19-23h

**FraPol**  
Frauenpolitik Aargau  
Pf., 5001 Aarau  
T+F: 062/842 20 43

**Frauen- und Budgetberatung**  
Vordere Vorstadt 16  
5000 Aarau

• Frauenberatung  
T: 062/822 79 01  
• Budgetberatung  
T+F: 062/822 79 66

**Frauenbibliothek Zofingen**  
Ringmauerstr. 1, 4800 Zofingen, Fr 18-20h, Sa 14-17h

**Frauenhaus Aargau**  
Pf. 273, 5201 Brugg  
T: 056/442 19 11

**Kritisches Frauenforum AG**  
Pf. 2, 5430 Wettingen 2

**Lesbengruppe Aarglos!**  
Jeden 2. und 4. Di im Mt Treffen im Foyer der Kanti Baden an der Schönaustr. 21 ab 20:00h

**Netzwerk schreibender Frauen**  
Pf. 2187,  
5430 Wettingen 2  
T: 056/427 06 24

## BASEL

**Frauenzentrum**  
Frauenzimmer, Klingentalgraben 2, 4057 Basel  
T: 061/681 33 45  
(Auskünfte Di 19-21h)  
• Beiz mit Essen Di ab 18.30h  
• Bibliothek: Di 18-21h, jeden 1. Di im Mt LesBar  
• Lesbeninitiative Basel LIBS: Mi ab 20h  
tel. Beratung: 061/681 33 45  
Lesbenbar jeden 1. Mi im Mt ab 20h

**Beratungsstelle Nottelphon**  
Fachstelle gegen sexuelle Gewalt an Frauen, Opferhilfe für Frauen  
Pflüggässlein 5, 4001 Basel  
T: 061/261 89 89 Mo/Di/Fr 9-13h+14-18h, Mi 14-18h  
Rund um die Uhr  
T: 061/261 88 90

**FRAB Frauenliste Basel**  
Pf., 4018 Basel  
T+F: 061/332 06 22,  
Mo 9-12h+13-16h

**Frauenbibliothek Riehen**  
Rössligasse 9, 4125 Riehen  
T: 061/641 60 62, Sa 14-18h

**Frauenhaus Basel**  
Pf. 111, 4005 Basel  
T: 061/681 66 33  
• Beratungsstelle:  
Di/Mi/Fr 10-12h, Di/Mi/Do 14-16h, T: 061/693 05 55

**HOLLA**  
Bildungsarbeit für Frauen+Mädchen, Shiatsu, Wen-Do, fern, Mädchenarbeit, Selbstverteidigung für Frauen + Mädchen mit körperlichen Einschränkungen  
Unterer Batterieweg 46,  
4053 Basel, T: 061/361 15 66  
**Lesbenorganisation Schweiz LOS**  
Pf. 73, 4009 Basel  
**SCHLIZE**  
Verein Schwulen- u. Lesbenzentrum  
Gärtnerstr. 55, Pf. 640,  
4010 Basel  
Info T: 061/631 55 88  
• Bar&Disco: Fr/Sa 22-3h  
**Schweiz. Verband der Akademikerinnen SVA**  
Präsidentin: Prof. Dr. Catherine Bande, Math. Institut, Rheinsprung 21, 4051 Basel  
**Vereinigung f. Frauenechte**  
Pf., 4001 Basel  
T: 061/681 88 93

## BERN

**Auskunftsstelle Ehen mit AusländerInnen**  
Laupenstr. 2, 3008 Bern

Besprechung nach Vereinbarung T: 031/381 27 01

**Beratungsstelle für Ausländerfrauen und ihre Familien**

**BAFFAM**

Bollwerk 39, 3011 Bern  
T: 031/312 04 00. Mo/Mi 14-18h, Di 14-16h

**Beratungsstelle für Frauen**

Laupenstr. 2, 3008 Bern  
Besprechung nach Vereinbarung T: 031/381 27 01

**Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen+Mädchen**

Rodtmattstr. 45, 3014 Bern  
T: 031/332 14 14, Mo/Di/Do/Fr 9-13h, Mi 16-19h

**Berner Frauenhaus**

Pf. 297, 3000 Bern 7  
T: 031/332 55 33

**Bisexuelle Frauengruppe**

Pf. 5505, 3001 Bern

**Frauenbibliothek Bern**

Villa Stucki, Seftigenstr. 11,  
3007 Bern  
T: 031/371 44 40, Mi 15-17h,  
Sa 10-12h

**Frauenbrass**

Beizbetrieb von Frauen  
für Frauen, Brasserie Lorraine,  
Quartiergasse 17, Bern  
14-täglich

**Frauenbuchladen**

Irene Candinus, Münstergasse  
41, 3000 Bern 8  
T+F: 031/312 12 85

**Frauengesundheitszentrum**

Aarbergergasse 16, 3011 Bern,  
T: 031/312 31 20  
Mo-Fr 13-16h

**Frauengewerkschaft Schweiz**

**FGS**

Bollwerk 39, Pf. 8207,  
3011 Bern  
T: 031/311 95 26

**FrauenKunstForum**

Hodlerstr. 16, 3011 Bern  
T: 031/311 63 30, Di 10-21h,  
Mi-Sa 10-17h

**Frauenliebende Mütter**

Offene Gesprächsrunde jeden 2. Sa im Mt, 18h im «anderland», Mühlplatz 11, Bern.  
Kontakt: LesBi-ruf 031/311 07 73, Mo 19.30-21.30h

**FrauenMusikForum FMF**

Pf., 3000 Bern 7  
T+F: 031/331 19 41

**Frauenzentrale d. Kt. Bern**

Spitalgasse 34, 3011 Bern  
T: 031/311 72 01

Beratungsstelle für: Budget- und Rechtsfragen, Altersvorsorge, Gleichstellung im Erwerbsleben und Inkassostelle für Allgemeine

T: 031/311 58 51

**Infra Bern**

Bollwerk 39, 3011 Bern  
T: 031/311 17 95.

Beratungen: Di 18-20h,  
Do 9-11h, Sa 11-13h

**LesBi-ruf**

Beratung für lesbische und bisexuelle Frauen Mo 19.30-  
21.30h, T: 031/311 07 73

**NOGERETE**  
Bollwerk 39, Pf. 7408,  
3001 Bern  
T: 031/311 87 33

**OFRA Bern**

Bollwerk 39, 3011 Bern  
Mo/Di/Fr 11-15h,  
T+F: 031/311 38 79

**Schweiz. Verband Alleinerziehender Mütter+Väter**

SVAMV

Pf. 199, 3000 Bern 16

T+F: 031/351 50 37

**Schweiz. Vereinigung für Straflosigkeit des Schwangerschaftsabbruchs SVSS**

Pf., 3052 Zollikofen

T: 031/911 57 94, F: 031/911 69 94

**Wen-Do**

Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen

Spitalgasse 34, 3011 Bern

T: 031/311 31 44, Di 11-13h

**Xenia**

Beratungsstelle für Frauen im Sexgewerbe

Langmauerweg 1, 3011 Bern

T: 031/311 97 20/40

Thai-Projekt: 031/311 97 60

**BIEL**

**Frauenhaus Biel**

Beratungsstelle

Bahnhofstr. 36, 2502 Biel

T: 032/322 03 44

**Frauenplatz Biel/Femmes en Réseau Biennne**

Pfc 865, 2501 Biel/Bienne

**Frauenstelle**

Arbeitskreis für Zeitfragen der ev.-ref. Gesamtkirchgemeinde

Biel, Frau Catina Hieber

Farelhaus, Oberer Quai 12,

2503 Biel

T: 032/322 36 91

**EINSIEDLEN**

**Nottelefon für Frauen**

Pf. 309, 8840 Einsiedeln

T: 055/412 30 30, Mo 8-10h,  
Mi/Do 18-20h, Fr 10-20h

**FRAUENFELD**

**Beratungsstelle des Vereins zum Schutz misshandelter Frauen**

Pf. 1002, 8501 Frauenfeld

T: 052/720 39 90

**FRIBOURG**

**Frauenhaus/Solidarité-Femmes**

Pf. 807, 1701 Fribourg

T: 026/322 22 02

**OFRA Fribourg**

c/o Edith Magli, Rue des Epouses 18, 1700 Fribourg

T: 026/322 14 53

**Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen**

Corinna Seith, Ruelle de la Rosière 2, 1700 Fribourg

T: 026/424 34 48

**GRAUBÜNDEN**

**Frauenzentrum Chur**

Masanserstr. 14 (Ecke Quadratstr.), Pf. 301, 7002 Chur

Mo 20-23h offener Treff

**Frauenhaus Graubünden**

Pf. 216, 7001 Chur

T: 081/252 38 02

**GENÈVE**

**Centre Femmes**

Natalie Barney

30, av. Peschier

1206 Genève

T: 022/789 26 00,

me 18.30-20.30h

**Dokumentationszentrum**

me 18.30-20.30h

• Bar chaque ve-sa dès 22h,

Bal chaque 1.+3. sa au mois

22-3h, aktuelles Programm auf Telefonbeantworter

**FILIGRANE**

Centre de documentation

sur la condition féminine et l'égalité

2, rue de la Tannerie,

1227 Carouge

T: 022/301 37 89/95,

ma à je 10-16h

**F-INFORMATION**

19, rue de la Servette

cp 125, 1211 Genève 7

T: 022/740 31 00,

F: 022/740 31 44,

lu/ma 14-18h, me 9-13h,

je 9-18h ve 9-13h, sa 10-13h

**L'INÉDITE Librairie-femmes**  
18, av. Cardinal-Mermilliod,  
1227 Carouge  
T: 022/343 22 33,  
lu 14-18.30h, ma-ve 9-12h,  
14-18.30h, sa 10-13h

**Viol secours**

c.p. 459, 1211 Genève 24

T: 022/733 63 63

**LUZERN**

**ZEFRA- Zentrum für Frauen**

Mythenstr. 7, 6003 Luzern

Pf. 4927, 6002 Luzern

T: 041/210 73 10

• Sekretariat: Do 9-11h

• Frauenbibliothek: Mi 14-16h,

Do/Fr 18-20h

• ZEFRA-BAR: Fr 20-24h

**Bisexuelle Frauengruppe**

Pf. 2309, 6002 Luzern

Treffpunkt: jeder 1. Di dt. Mt.

20-22h im ZEFRA, Mythenstr. 7,

Luzern

**Frauenforum Luzern**

bei Aids-Hilfe Luzern

Wesemlinrain 20

6006 Luzern

T: 041/410 68 48

**Frauenhaus**

Pf. 110, 6000 Luzern 4

T: 041/360 70 00

**FRAZ**

Spitalstr. 2, 6002 Luzern

T: 041/210 60 00

**Franxa-Bar**

Steinbergstr. 1, 6022 Winterthur

T: 052/212 26 50

• Märktaki Di/Fr 9-11h

• Nachtessen Fr 19h

• sonstiges Programm siehe Agenda «Lobelia»

**FRAMAMU**

Verein Frauen machen Musik

(Workshops, Musikübungsraum, Frauenbandindex, Frauenmusikwoche)

Grubenstr. 12, 8045 Zürich

T: 01/462 14 13,

Büro Mo 15-17h

**FraP! Frauen macht Politik!**

Pf. 9353, 8036 Zürich

T: 01/242 44 18

**Frauenberatung**

der Zürcher Aids Hilfe

Birmensdorferstr. 169,

8003 Zürich

Mo 14-17h, T: 01/461 15 16

**Frauenbuchladen**

Gerechtigkeitsgasse 6,

8002 Zürich

T: 01/202 62 74

**Frauenhaus**

Pf. 365, 8042 Zürich

T: 01/363 22 67,

F: 01/363 24 09

**Frauen Lesben Archiv**

Quellenstr. 25, 8005 Zürich

Pf. 1436, 8026 Zürich

T: 01/273 39 49, Mi 18-2



Luisenstrasse 7  
Postfach  
CH-8031 Zürich  
Telefon 01-272 15 00  
Fax 01-272 15 01  
E-mail woz@woz.links.ch

Ich abonniere die WoZ:

- jährlich (Fr. 220.-)
- halbjährlich (Fr. 120.-)
- 8 Wochen Schnupperabo (Fr. 20.-)
- jährlich zum Ausbildungstarif (Fr. 165.-)
- Ich abonniere 12 Ausgaben «Le Monde diplomatique» (Fr. 72.-)

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

# FRAZ

FRAUENZEITUNG



Neben der Begleitung der FRAZ durch den Rest des ausgehenden Jahrtausends, erhalten Sie jetzt für ein 2-Jahresabo den neuen prächtigen Fotobildband "Der Tarot Garten" mit handgemalten Texten von Niki de Saint Phalle!\*

- Ja, ich abonniere die FRAZ für 2 Jahre bis Ende 1999 (8 Hefte) für Fr. 64.- (EU Fr. 88.-)

Name und Adresse:

---

---

---

Das FRAZ-Abo ist ein Geschenk für:

---

---

---

Einsenden an:  
FRAZ Frauenzeitung, Postfach, 8031 Zürich

\*Versand des Buches nach Erscheinen  
Aktion gültig bis Ende Januar 1998